216 — 14

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. (POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CAN

Province Saskatchewan — District No. 216 (Swift Current) — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur — No. — in (dans) — City, town, village, township or parish / Cité, Ville, village, canton ou paroisse.

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ Enumerator. / Recenseur.

1 Dwelling-house	2 Family (number in order of visit)	3 Name of each person in family, beginning with the head of the family / Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef de la famille	4 Relation to head of family / Parenté avec le chef de la famille	5 Sex	6 Colour or race / Couleur ou race	7 Single, married, widowed or divorced / Célibataire, marié, veuf ou divorcé	8 Month of birth / Mois de naissance	9 Year of birth / Année de naissance	10 Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	12 Year of arrival in Canada / Année d'arrivée au Canada	13 If naturalized, year of naturalization / Si naturalisé, année de la naturalisation	14 Racial or tribal origin / Origine raciale ou tribale	15 Nationality / Nationalité	16 Religion	17 Trade, profession or particular kind of work / Métier, profession ou genre particulier de travail	18 Employer, own account or worker / Patron, pour son compte ou ouvrier	19 Number of weeks employed / Nombre de semaines employé	20 Wages / Salaire	21 Industry / Industrie	22 Insurance (Life) / Assurance (Vie)	23 Insurance (Accident) / Assurance (Accidents)	24 Insurance (Sickness) / Assurance (Maladie)	25 Insurance (Unemployment) / Assurance (Chômage)	26 Insurance (Old age) / Assurance (Vieillesse)	27 Insurance (Other) / Assurance (Autre)	28 Insurance (Total) / Assurance (Total)	29 Insurance (Premium) / Assurance (Prime)	30 Can read / Sait lire	31 Can write / Sait écrire	32 Can speak English / Sait parler anglais	33 Can speak French / Sait parler français	34 Can speak other language / Sait parler autre langue	35 Attending school / Fréquente l'école	36 Not attending school / Ne fréquente pas l'école	37 Highest class or grade / Plus haute classe ou grade	38 Months at school / Mois à l'école	39 Remarks / Observations
30	30	Laura Edith	SH-10 5	F	Canada	M	Dec.	1895	15	Ontario																										
		Scaife Jesse	"	M	"	S		1897	13	"																										
31	32	Magruder Hannah	"	M	Canada	M	Mar.	1859	51	England	1882																									
		" Mabella	"	F	"	S	June	1892	19	"																										
		" Grace	"	M	"	S	Nov.	1897	13	"																										
		" Florence	"	F	"	S	Dec.	1900	10	"																										
		" Lillifred	"	F	"	S	Nov.	1902	8	"																										
31	31	Douglas Edwin	Farmer SH-10-3	M	Canada	M	Sept.	1848	62	Scotland	1883			Scotch		Presbyterian	Farmer																			
		" Annie	SH-10-3	F	"	M	Feb.	1849	61	"	1883			"		"	None																			
		" Jean	"	F	"	S	Nov.	1895	15	Ontario				"		"																			
		" Florence	"	F	"	S	July	1897	13	"				"		"	None																		
		Hamilton Grobe	"	M	Labourer	S	May	1877	33	England	1903			"		"	Labourer																		
32	33	Harding Wilbur	"	M	Head	M	Mar.	1878	33	England	1903			"		"	Farmer																		
		" Amelia	"	F	Wife	M	Mar.	1882	29	"	1903			"		"	None																		
		" Evelyn	"	F	Daughter	S	June	1904	6	"				"		"																			
		Gilfoil	"	M	Brother	S	Sept.	1883	27	Canada	1903			"		"	Labourer																		
33	33	Upton Ephraim	3	M	Head	M	June	1864	46	Ontario	1903			Canadian		Methodist	Farmer																		
		" Sadie	"	F	Daughter	S	Dec.	1900	10	"				"		"																			
		" Eleanor	"	F	"	S	Dec.	1902	8	"				"		"																			
34	34	Henderson Isaac	"	M	Head	M	Aug.	1875	35	England	1903			English		Church of England	Farmer																		
		" Jane	"	F	Wife	M	Jan.	1875	36	"	1903			"		"																			
		" Ethel	"	F	Daughter	S	Dec.	1900	10	"				"		"																			
		" Gertrude	"	F	Daughter	S	Dec.	1902	8	"				"		"																			
		" Ada	"	F	Daughter	S	Dec.	1904	6	"				"		"																			
		" Mary	"	F	Daughter	S	Dec.	1906	4	"				"		"																			
35	35	Schenk Marshall	4	M	Head	M	Dec.	1873	37	Ontario						Methodist	Farmer																		
		" Beatrice	"	F	Wife	M	Sept.	1882	28	"						"																			
		" Ethel	"	F	Daughter	S	Jan.	1904	7	"						"																			
		" Effie	"	F	Daughter	S	Dec.	1906	4	"						"																			
36	36	De Wolfe Wm.	2	M	Head	M	Mar.	1834	77	Ontario							Farmer																		
		" Sara	"	F	Wife	M	Jan.	1837	74	"																										
37	37	Reid James	"	M	Head	M	Nov.	1867	43	Scotland	1887			Scotch		Presbyterian	Farmer																		
		" Gertrude	"	F	Wife	M	Oct.	1878	32	Canada				Canadian		"	None																		
		" Ada	"	F	Daughter	S	Dec.	1900	10	"				"		"																			
		" Agnes	"	F	"	S	Feb.	1904	7	"				"		"																			
		" Jean	4	F	Daughter	S	Dec.	1905	5	"				"		"																			
		" Peggy	"	F	"	S	Aug.	1907	3	"				"		"																			
		" Florence	"	F	"	S	May	1909	1	"				"		"																			
		" Agnes	"	F	"	S	Feb.	1911	0	"				"		"																			
38	38	Gaunt Albert	1	M	Head	S	June	1889	22	England	1907			English		Church of England	Farmer																		
39	39	Jackson Arthur	7	M	Head	M	Sept.	1861	50	England	1903			English		Anglican	Farmer																		
		" Emily	"	F	Wife	M	Dec.	1866	44	"	1903			"		"																				
		" Edna	"	F	Daughter	S	Dec.	1891	19	"	1903			"		"																				
		" Emily	"	F	Daughter	S	Dec.	1895	15	"	1903			"		"																				
		" Emma	"	F	Daughter	S	Dec.	1897	13	"	1903			"		"																				
		" Hazel	"	F	Daughter	S	Dec.	1901	9	"				"		"																				
40	40	Smith James	2	M	Head	M	Dec.	1876	34	Germany	1908	Germany	1908	German		Catholic	Farmer																		
41	41	Smith Joe	"	M	Labourer	S	Sept.	1876	34	"	1907			"		"	Labourer																		
41	41	Smith Edward	4	M	Head	M	April	1871	39	England	1908	England		English		Church of England	Farmer																		
		" Josephine	"	F	Wife	M	June	1874	36	Germany		Germany		German		"																			

9